



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete
Groupement suisse pour les régions de montagne
Gruppo svizzero per le regioni di montagna
Gruppa svizra per las regiuns da muntogna



**Les 50
ans de la
politique
régionale**



Recombiner les forces et atouts du Jura bernois

Grâce au soutien de la politique régionale, il existe une marque, un centre de promotion au cœur du Grand Chasseral, ainsi qu'un regroupement des forces servant à développer la région.

Stärken und Kräfte des Berner Jura zusammenbringen

Dank der Unterstützung der Regionalpolitik gibt es eine Marke, ein Promotionszentrum im Herzen des Grand Chasseral und eine Bündelung der Kräfte, um die Region zu entwickeln.

Riunire i punti di forza e le risorse del Giura bernese

Grazie al sostegno della politica regionale, esiste un marchio, un centro di promozione nel cuore del Grand Chasseral e un'unione di forze per sviluppare la regione.

Reunir las fermezzas e las forzas en il Giura Bernais

Grazia al sustegn da la politica regionala datti ina marca, in center da promoziun en il cor dal Grand Chasseral ed ina concentraziun da las forzas per sviluppar la regiun.